



# ANN NORTON SCULPTURE GARDENS

Kiaca  
Santiago



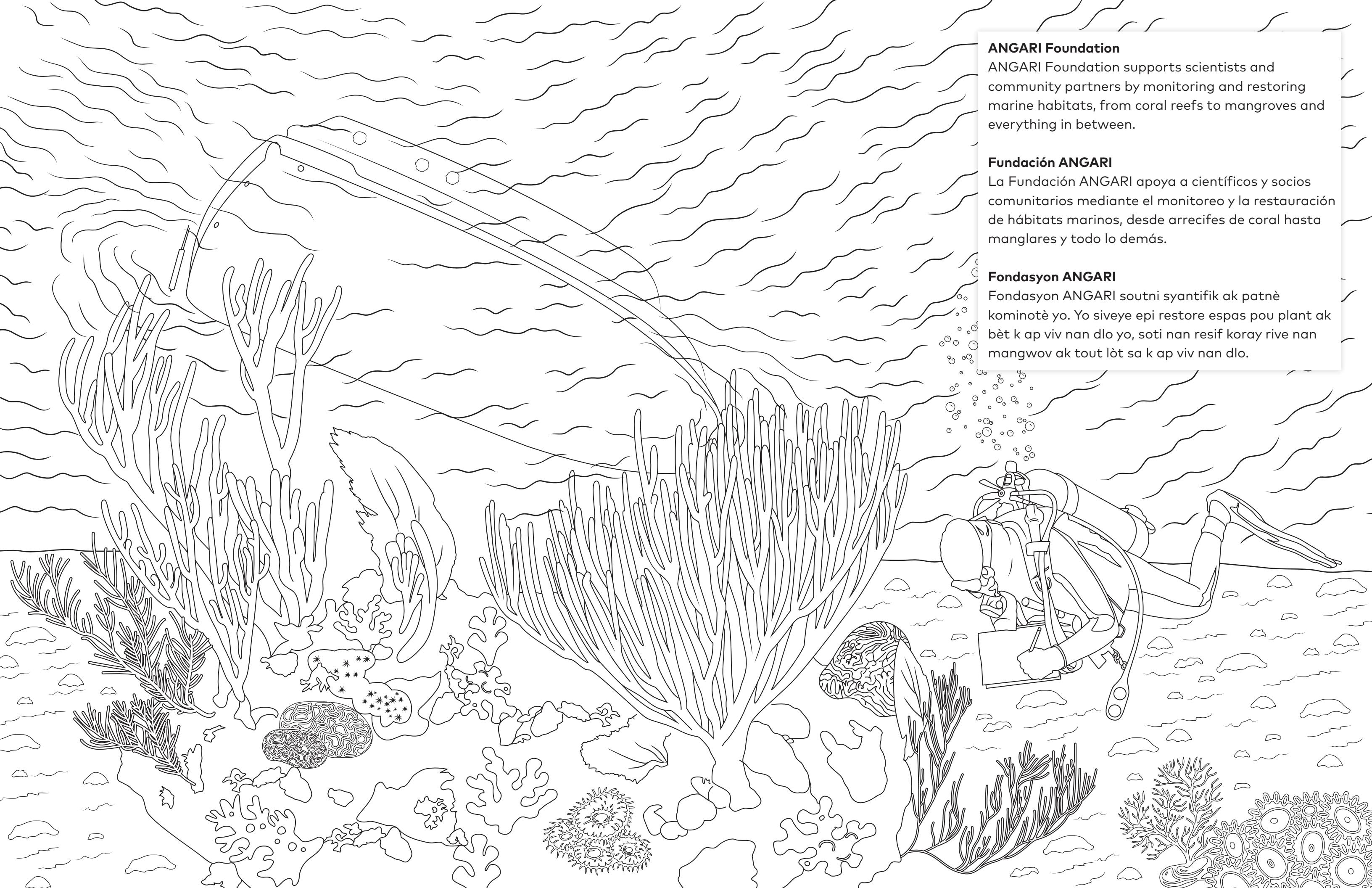
In partnership with  
En colaboración con  
Nan yon patenary ak



INVEST IN OUR PLANET

INVERTIR EN NUESTRO PLANET  
ENVESTITI NAN PLANÈT NOU AN





## ANGARI Foundation

ANGARI Foundation supports scientists and community partners by monitoring and restoring marine habitats, from coral reefs to mangroves and everything in between.

## Fundación ANGARI

La Fundación ANGARI apoya a científicos y socios comunitarios mediante el monitoreo y la restauración de hábitats marinos, desde arrecifes de coral hasta manglares y todo lo demás.

## Fondasyon ANGARI

Fondasyon ANGARI soutni syantifik ak patnè kominotè yo. Yo siveye epi restore espas pou plant ak bêt k ap viv nan dlo yo, soti nan resif koray rive nan mangwov ak tout lòt sa k ap viv nan dlo.



### **Ann Norton Sculpture Gardens**

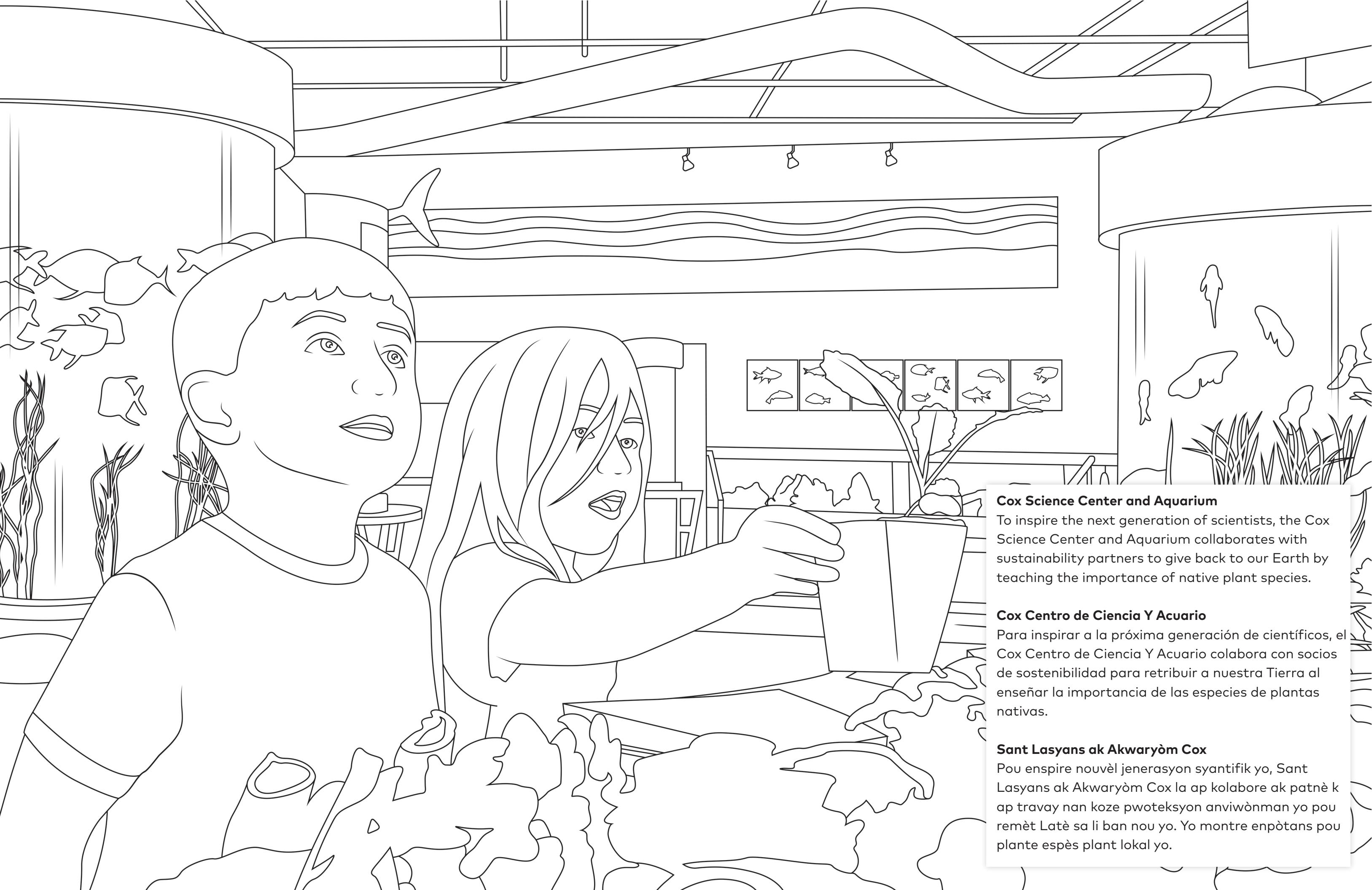
Ann Norton Sculpture Gardens is a haven for tropical plants and wildlife. Come visit the magical orchid house.

### **El Jardines de Escultórico de Ann Norton**

El jardín de escultórico de Ann Norton es un paraíso para las plantas tropicales y la vida silvestre. Ven y visita la mágica casa de orquídeas.

### **Jaden Eskilti Anne Norton**

Jaden Eskilti Anne Norton yo se yon refij pou plant ak bèt twopikal yo. Vin vizite kay òkide majik li a.



#### Cox Science Center and Aquarium

To inspire the next generation of scientists, the Cox Science Center and Aquarium collaborates with sustainability partners to give back to our Earth by teaching the importance of native plant species.

#### Cox Centro de Ciencia Y Acuario

Para inspirar a la próxima generación de científicos, el Cox Centro de Ciencia Y Acuario colabora con socios de sostenibilidad para retribuir a nuestra Tierra al enseñar la importancia de las especies de plantas nativas.

#### Sant Lasyans ak Akwaryòm Cox

Pou enspire nouvèl jenerasyon syantifik yo, Sant Lasyans ak Akwaryòm Cox la ap kolabore ak patnè k ap travay nan koze pwoteksyon anviwònman yo pou remèt Latè sa li ban nou yo. Yo montre enpòtans pou plante espès plant lokal yo.

### **Everglades Foundation**

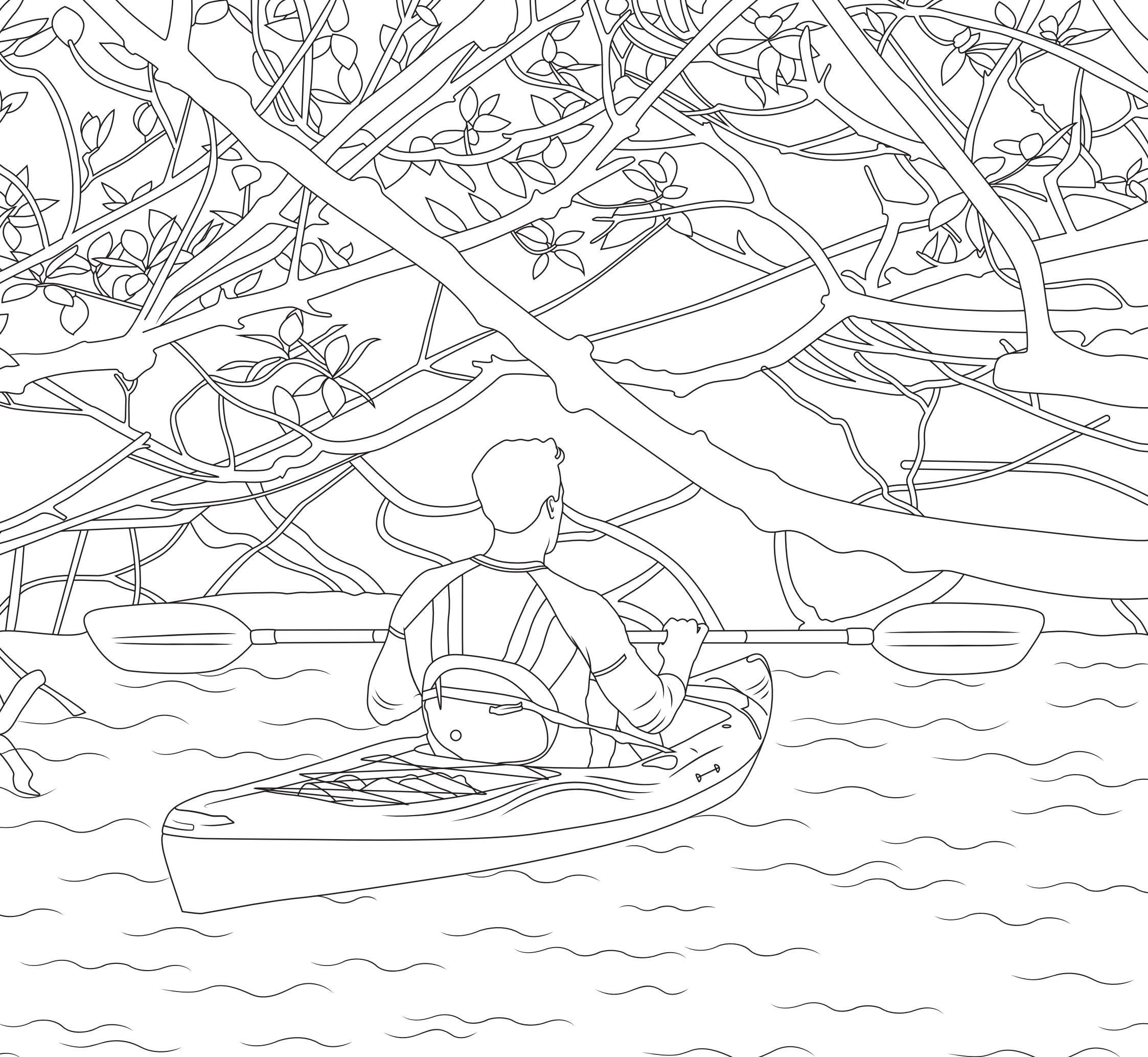
Kayakers explore the mangrove forests of the Everglades. Everglades National Park contains the largest mangrove ecosystem in the western hemisphere. Mangroves naturally filter and clean water, provide habitat for wildlife, and help protect coastal areas from flooding and storms.

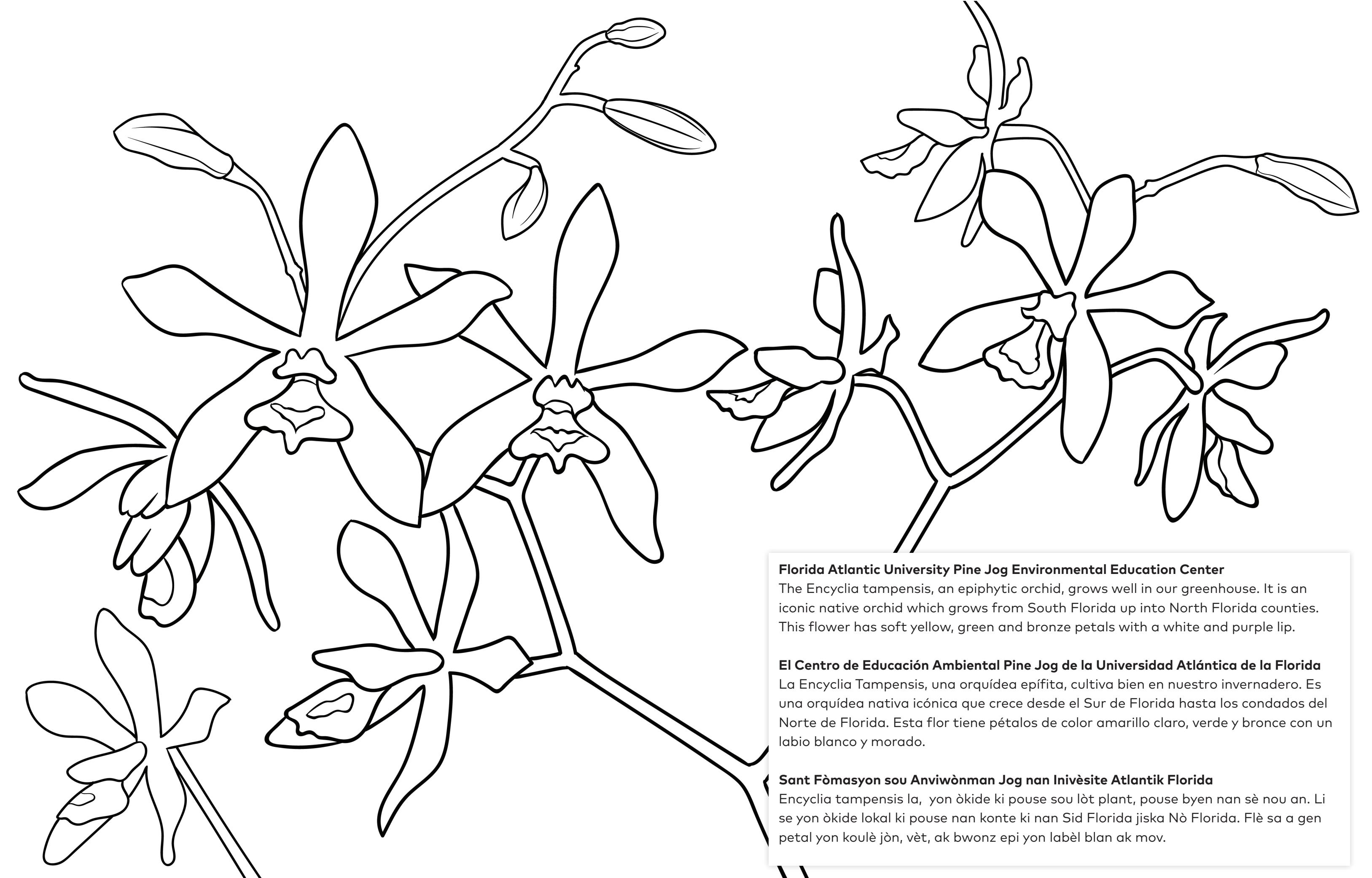
### **La Fundacion Everglades**

Los kayakistas exploran los bosques de manglares de los Everglades. El Parque Nacional de los Everglades contiene el ecosistema de manglares más grande del hemisferio occidental. Los manglares filtran y limpian el agua de forma natural, brindan un hábitat para la vida silvestre y ayudan a proteger las áreas costeras de inundaciones y tormentas.

### **Fondasyon Everglades**

Vizitè k ap monte kannòt laba yo pral dekouvi forè mangwov nan Everglades la. Pak Nasyonal Everglades la gen pi gran ekosistèm mangwov nan emisfè oksidental la. Natirèlman, mangwov yo filtre epi netwaye dlo a, yo kreye yon espas pou bèt yo abite, epi ede pwoteje zòn kotyè yo kont inondasyon ak tanpèt.





#### **Florida Atlantic University Pine Jog Environmental Education Center**

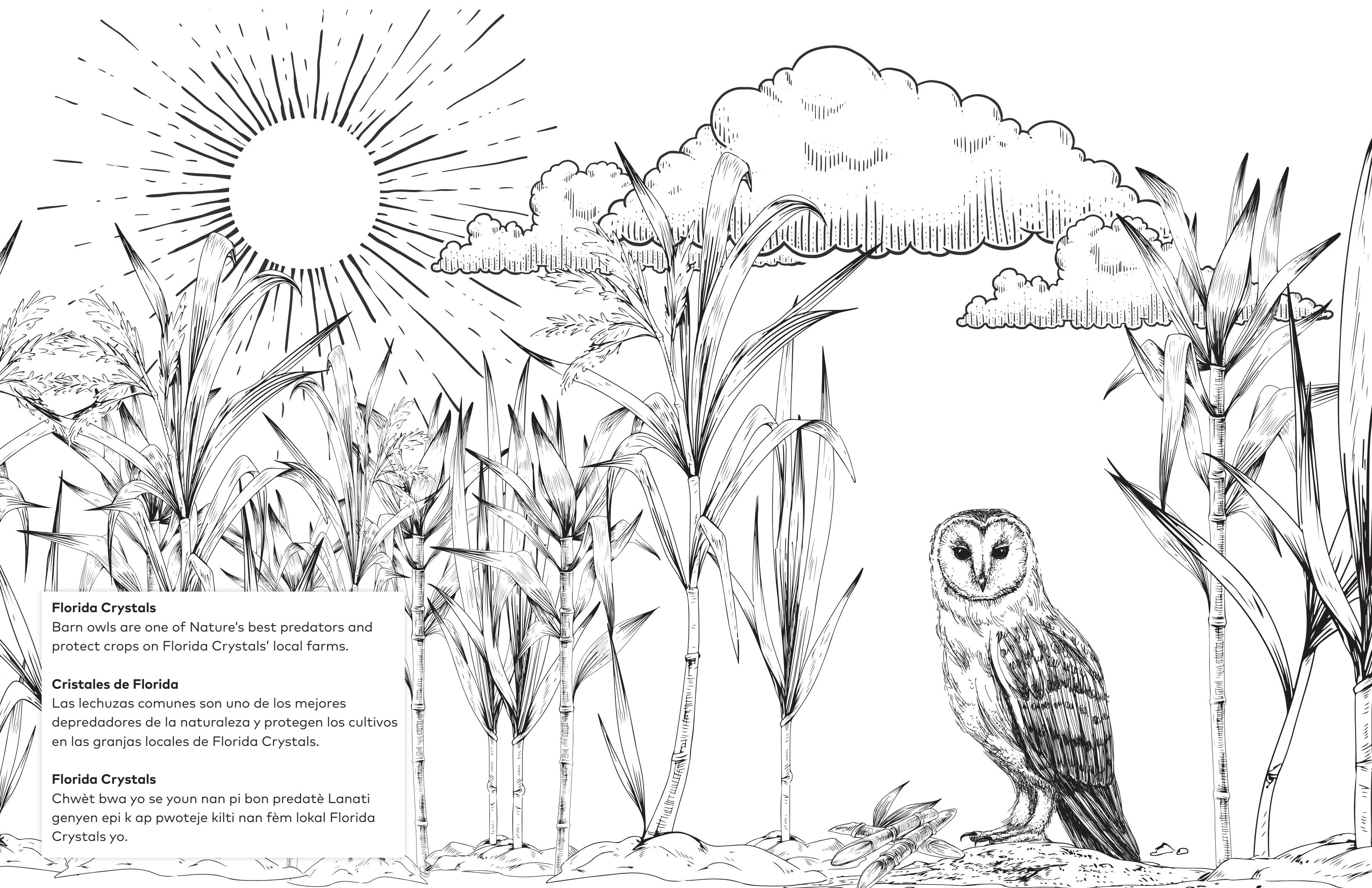
The *Encyclia tampensis*, an epiphytic orchid, grows well in our greenhouse. It is an iconic native orchid which grows from South Florida up into North Florida counties. This flower has soft yellow, green and bronze petals with a white and purple lip.

#### **El Centro de Educación Ambiental Pine Jog de la Universidad Atlántica de la Florida**

La *Encyclia Tampensis*, una orquídea epífita, cultiva bien en nuestro invernadero. Es una orquídea nativa icónica que crece desde el Sur de Florida hasta los condados del Norte de Florida. Esta flor tiene pétalos de color amarillo claro, verde y bronce con un labio blanco y morado.

#### **Sant Fòmasyon sou Anviwònman Jog nan Invèsite Atlantik Florida**

*Encyclia tampensis* la, yon òkide ki pouse sou lòt plant, pouse byen nan sè nou an. Li se yon òkide lokal ki pouse nan konte ki nan Sid Florida jiska Nò Florida. Flè sa a gen petal yon koulè jòn, vèt, ak bwonz epi yon labèl blan ak mov.



### **Florida Crystals**

Barn owls are one of Nature's best predators and protect crops on Florida Crystals' local farms.

### **Cristales de Florida**

Las lechuzas comunes son uno de los mejores depredadores de la naturaleza y protegen los cultivos en las granjas locales de Florida Crystals.

### **Florida Crystals**

Chwèt bwa yo se youn nan pi bon predatè Lanati genyen epi k ap pwoteje kilti nan fèm lokal Florida Crystals yo.

**Friends of Palm Beach**

Please join us in doing the 4 R'S! Make everyday Earth Day!

**Los Amigos de Palm Beach**

¡Por favor únase a nosotros para hacer las 4 R'S! ¡Haga todos los días el Día de la Tierra!

**Zanmi Palm Beach yo**

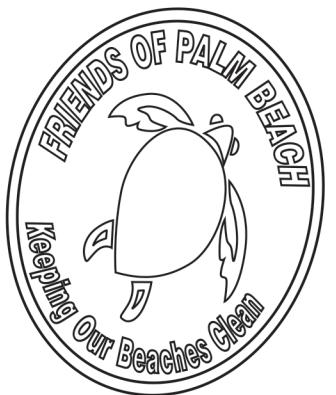
Vin fè 4 R yo ak nou! Chak jou ta dwe Jounen Latè pou ou!

Join Us in the Plastic  
Pollution Revolution

**Refuse**

~ Reuse ~ Reduce ~ Recycle  
Clean A Beach, Clean A Park, Clean It Up

[www.friendsofpalmbeach.com](http://www.friendsofpalmbeach.com)



### **Loggerhead Marinelife Center**

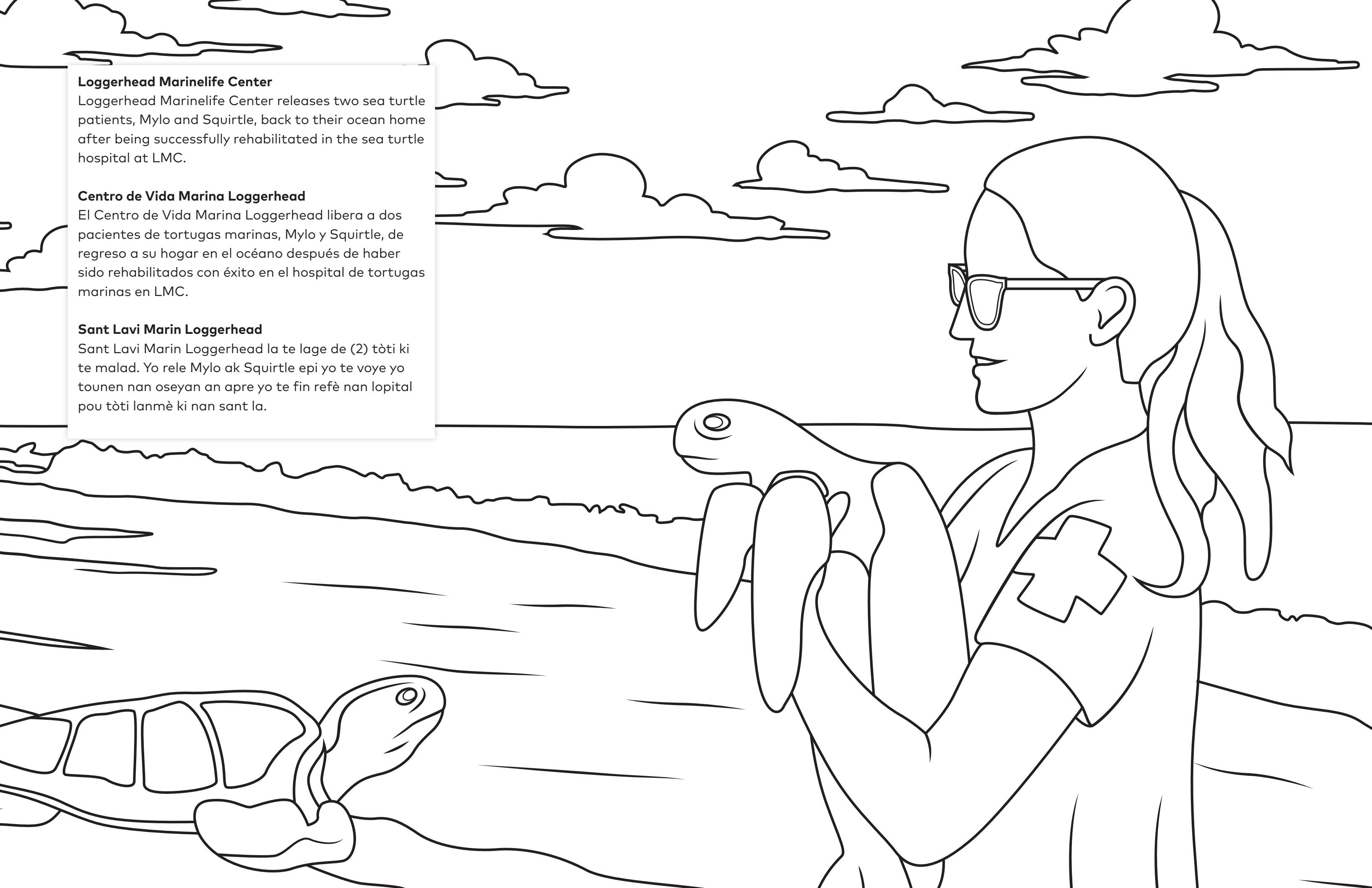
Loggerhead Marinelife Center releases two sea turtle patients, Mylo and Squirtle, back to their ocean home after being successfully rehabilitated in the sea turtle hospital at LMC.

### **Centro de Vida Marina Loggerhead**

El Centro de Vida Marina Loggerhead libera a dos pacientes de tortugas marinas, Mylo y Squirtle, de regreso a su hogar en el océano después de haber sido rehabilitados con éxito en el hospital de tortugas marinas en LMC.

### **Sant Lavi Marin Loggerhead**

Sant Lavi Marin Loggerhead la te lage de (2) tòti ki te malad. Yo rele Mylo ak Squirtle epi yo te voye yo tounen nan oseyan an apre yo te fin refè nan lopital pou tòti lanmè ki nan sant la.



“The sea, once it casts its spell”

Discovery starts here

#### **Manatee Lagoon**

Life-sized manatee statues greet visitors at the entrance of Manatee Lagoon – An FPL Eco-Discovery Center.

#### **Laguna de Manatí**

Las estatuas de manatíes de tamaño natural reciben a los visitantes en la entrada de Laguna de Manatíes, un centro de descubrimiento ecológico de FPL.

#### **Lagon Lamanten**

Gen estati lamanten, ki menm tay ak vrè lamanten yo, k ap salye vizitè yo nan Lagon Lamanten an - Yon Sant Dekouvèt Ekolojik FPL.

Our Amazing Manatees



## Participating organizations

Organizaciones participantes  
Óganizasyon k ap patisipe



Kiana  
Santiago